

Bản án số: 86/2020/HSST

Ngày 11 - 9 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đinh Huy Hiệp.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Sa Văn Khuyên; bà Nguyễn Thị Khánh Loan.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Trần Việt Khương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Ông Cầm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 95/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 8 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 160/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

**Giàng A N**, sinh năm 1958 tại huyện M, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Tiểu khu A, thị trấn B, huyện M, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A N1 và con bà Sùng Thị N2 (đều đã chết); bị cáo có vợ là: Tráng Thị N3 và có 07 con (con lớn nhất sinh năm 1979 và con nhỏ nhất sinh năm 1991); tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/5/2020 (*bị cáo hiện đang bị tạm giam với tội danh khác, tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái*), có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 09/5/2020, Giàng A N, trú tại tiểu khu A, thị trấn B, huyện M, tỉnh Sơn La bị tổ công tác Công an huyện M bắt giữ theo lệnh truy nã của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái. Quá trình bắt giữ, khám người N thu giữ được 01 khẩu súng ngắn ký hiệu Type và 07 viên đạn.

*Quá trình điều tra Giàng A N khai nhận:*

Khoảng tháng 4 năm 2007, Giàng A N tham gia mua bán trái phép chất ma túy từ huyện M, tỉnh Sơn La mang sang tỉnh Yên Bái để bán. Sau khi phạm tội, N biết bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái khởi tố về tội “Mua bán

*trái phép chất ma túy”* nên đã bỏ trốn lên rừng thuộc khu vực tiểu khu A, thị trấn B, huyện M làm nương thuê kiếm sống. Khoảng đầu năm 2019 khi đi trên đường dân sinh thuộc tiểu khu A, N nhặt được 01 khẩu súng và 07 viên đạn, biết là súng và đạn quân dụng nhưng N cất giấu mang theo người, mục đích để săn bắn thú rừng. Ngày 09/5/2020 Giàng A N bị Tổ công tác Công an huyện M bắt giữ, thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Ngày 28/5/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái ra Quyết định trưng cầu giám định số 51 trưng cầu Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định đối với súng, đạn thu giữ của Giàng A N.

Ngày 08/6/2020, Viện khoa học hình sự - Bộ Công an có Kết luận giám định số: 3260/C09-P3, Kết luận: *“Khẩu súng gửi giám định là súng ngắn Type 77 thuộc vũ khí quân dụng; Hiện súng còn sử dụng để bắn được; 07 (viên đạn) gửi giám định là đạn cỡ 7,62 x 17mm thuộc vũ khí quân dụng, sử dụng bắn được bằng khẩu súng trên”*.

Xác minh về nguồn gốc khẩu súng, ngày 17/07/2020 Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Sơn La có công văn gửi Cục trang bị và kho vận (H03) Bộ Công an và Cục quân khí - Tổng cục kỹ thuật, Bộ Quốc phòng xác minh nguồn gốc khẩu súng Type và 07 viên đạn. Kết quả: Khẩu súng ngắn quân dụng có ký hiệu Type không có trang bị của lực lượng vũ trang trong Quân đội và Công an; 07 viên đạn, mặt đáy có ký hiệu “31198” do xưởng (nhà máy) 311 (của Trung Quốc) sản xuất năm 1998, loại đạn này không có trong thực lực trang bị đạn dược và hệ thống quản lý đạn dược của Cục Quân khí.

Tại cáo trạng số: 92/CT-VKS ngày 20/8/2020, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố Giàng A N về tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng, quy định tại khoản 1 Điều 304 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo Giàng A N khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố, bị cáo không khai báo gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La: Giữ nguyên quan điểm truy tố về tội danh và điều luật áp dụng và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Giàng A N phạm tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng.

Căn cứ khoản 1 Điều 304, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng A N từ 03 đến 04 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu 01 (một) khẩu súng ngắn Type 77 và hộp tiếp đạn và giao cho Công an tỉnh Sơn La quản lý theo thẩm quyền.

Bị cáo Giàng A N không có ý kiến tranh luận, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và xin được miễn nộp tiền án phí.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được

tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân và Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội:

Xét lời khai nhận hành vi phạm tội của bị cáo tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra là đồng nhất, phù hợp với nội dung Cáo trạng, đã thể hiện: Do có liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy từ năm 2007 và bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái ra lệnh truy nã, trong thời gian trốn truy nã Giàng A N đã nhặt được 01 khẩu súng ký hiệu Type và 07 viên đạn, mặc dù biết là súng, đạn quân dụng nhưng N vẫn cất giấu mang theo người với mục đích để phòng thân và săn bắn thú rừng. Ngày 09/5/2020 Giàng A N bị Công an huyện M bắt theo Lệnh truy nã và thu giữ vật chứng là khẩu súng và số đạn nêu trên.

Lời khai nhận tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người đang bị truy nã do Công an huyện M lập ngày 09/5/2020, tại tiểu khu A, thị trấn B, huyện M, tỉnh Sơn La đối với Giàng A N, theo Quyết định truy nã số 06, ngày 25/5/2007 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, cùng vật chứng thu giữ là 01 khẩu súng ngắn bằng kim loại, màu đen, trong có chứa 07 viên đạn;

- Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu do Công an huyện M lập ngày 09/5/2020 đối với vật chứng thu giữ của Giàng A N;

- Quyết định trưng cầu giám định số 51/QĐTCGD-CSMT ngày 28/5/2020 của Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Yên Bái, trưng cầu Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định đối với súng, đạn thu giữ của Giàng A N;

- Kết luận giám định số: 3260/C09-P3, ngày 08/6/2020, của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an đã kết luận: “*Khẩu súng gửi giám định là súng ngắn Type 77 thuộc vũ khí quân dụng; Hiện súng còn sử dụng để bắn được; 07 viên đạn gửi giám định là đạn cỡ 7,62 x 17mm thuộc vũ khí quân dụng, sử dụng bắn được bằng khẩu súng trên*”.

Với các căn cứ chứng minh trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Giàng A N đã có hành vi cất giấu 01 khẩu súng ngắn ký hiệu Type 77 và 07 viên đạn thuộc vũ khí quân dụng. Hành vi của bị cáo đã phạm tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng, quy định tại khoản 1 Điều 304 Bộ luật Hình sự, có mức hình phạt tù từ 01 năm đến 07 năm.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm an toàn xã hội, vi phạm quy định

của Nhà nước về quản lý vũ khí quân dụng, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội tại địa phương.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo; bị cáo có bố đẻ là ông Giàng A N1 được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xét thấy bị cáo là đối tượng bị truy nã về hành vi phạm tội khác, trong thời gian trốn tuy nã lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội mới, do đó cần xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm khắc như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa mới xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đảm bảo việc cải tạo giáo dục riêng, răn đe và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định được bị cáo không có điều kiện và khả năng để thi hành, nên không áp dụng.

[7] Về vật chứng:

Đối với 01 (một) khẩu súng ngắn loại Type 77 và hộp tiếp đạn, thu giữ của bị cáo Giàng A N, cần giao cho Công an tỉnh Sơn La tiếp nhận quản lý theo thẩm quyền.

[8] Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo khai do điều kiện hoàn cảnh khó khăn nên xin được miễn nộp tiền án phí, xét thấy bị cáo là người cao tuổi thuộc trường hợp được xét miễn án theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 304; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự,

Tuyên bố bị cáo Giàng A N phạm tội Tàng trữ trái phép vũ khí quân dụng.

Xử phạt bị cáo Giàng A N 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt (ngày 09/5/2020).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu 01 (một) khẩu súng ngắn Type 77 và hộp tiếp đạn, được đựng trong một chiếc phong bì do Viện khoa học hình sự - Bộ Công an phát hành đã được niêm phong (vật chứng thu giữ của Giàng A N) và giao cho Công an tỉnh Sơn La quản lý theo thẩm quyền.

*(Số lượng, khối lượng, đặc điểm, tình trạng vật chứng, tài sản: Chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 24/8/2020 giữa bên giao là Cơ quan An ninh điều tra Công an tỉnh Sơn La và bên nhận là Cục thi hành án dân sự tỉnh Sơn La).*

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng A N.

4. Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Bị cáo Giàng A N được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 11/9/2020).

**Nơi nhận:**

- VKSND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Công an tỉnh Sơn La, Yên Bái;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La, Yên Bái;
- Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Phòng KTNV-THA;
- Lưu HS-VA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đình Huy Hiệp**